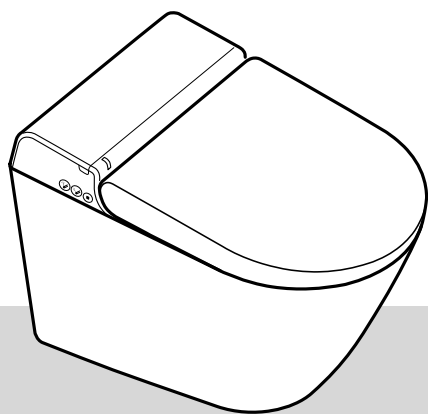


# MANUAL DE INSTRUCCIONES

IW-H20LC



HYGEA

# Índice de contenidos

## Preparación

1. Identificación ..... 1
2. Información sobre seguridad ..... 2

## Cómo usarlo

3. Información preliminar ..... 8
4. Cómo usarlo ..... 9
5. Test de calidad de agua y configuración ..... 13
6. Programa de Descalcificación automática ..... 14
7. Comprobaciones preliminares antes  
de solicitar el Servicio Técnico ..... 16
8. Cómo preparar la unidad para  
el servicio técnico ..... 17

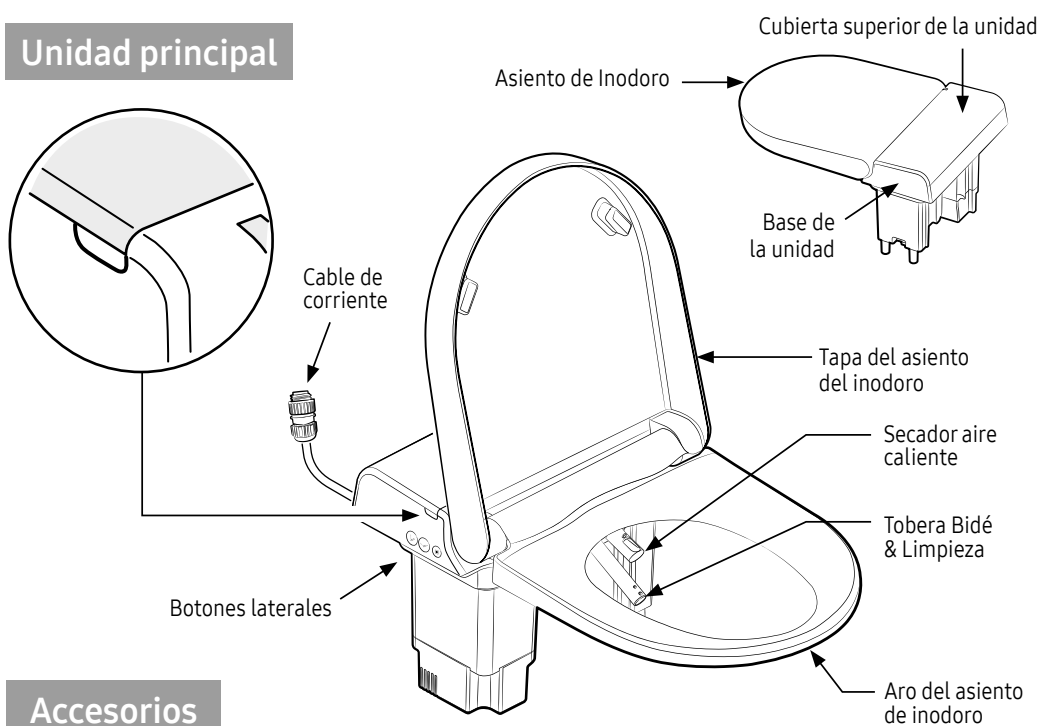
## Información importante

9. Especificaciones ..... 23
10. Garantía ..... 24

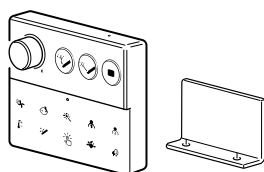
- Por favor, lea atentamente este manual de instrucciones para un uso adecuado de este dispositivo.
  - La garantía de producto está incluida en este manual.
  - Por favor, contacte con nosotros si tiene alguna duda durante su uso.
  - Una vez abierta la caja y el asiento sea instalado, no se permitirá su cambio o devolución.
- ※ Este dispositivo sólo funciona a 230V por lo que por favor asegúrese comprobarlo antes de su instalación.

# 1. Identificación

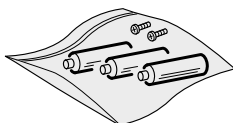
## Unidad principal



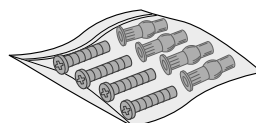
## Accesorios



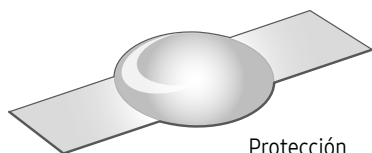
Control remoto  
Soporte del control remoto



Pilas 3EA (Tipo AAA)



Tornillos de fijación 4EA  
Guía para tornillos de fijación 4EA



Protección  
(para probar la unidad)



Conector de alimentación  
(hembra)

※ Las especificaciones y los detalles pueden variar por mejoras en las prestaciones.

# 2. Información sobre seguridad

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

### **PELIGRO. Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica:**

1. No ponga o guarde este dispositivo donde pueda caerse o ser arrastrado a una bañera o lavabo.
2. No ponga o sumerja el dispositivo en agua o cualquier otro líquido.
3. Si el dispositivo cae al agua, no lo recoja. Desenchúfelo inmediatamente.

### **ATENCIÓN – Para reducir el riesgo de quemaduras, descarga eléctrica, fuego o daño personal:**

1. Es necesaria supervisión cuando este dispositivo sea usado por o cerca de niños, personas mayores o personas con discapacidad. A los niños no se le debe permitir el uso o manejo del dispositivo sin la supervisión de un adulto.
2. Use este dispositivo sólo para el propósito que se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
3. Nunca use el dispositivo si ha habido daño en el cable de alimentación o enchufe, si no funciona correctamente, si se ha caído, si está dañado o si ha caído al agua.
4. Instale este dispositivo siguiendo las instrucciones de este manual.
5. Este dispositivo sólo deberá ser instalado o reparado por personal autorizado. No intente repararlo usted mismo, hacerlo invalidaría la garantía.
6. Mantenga el cable de corriente lejos de fuentes de calor.
7. Nunca deje caer o inserte ningún objeto en cualquier hueco o tubo.
8. No lo use en el exterior. No use aerosoles o sprays con contenido en oxígeno en la unidad.
9. Siga siempre las instrucciones de toma de tierra antes de enchufar la unidad.
10. Si el cable de corriente resultase dañado, tendrá que ser reemplazado por el fabricante, el servicio técnico o personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.
11. Este aparato puede ser utilizado por niños que hayan cumplido al menos 3 años y por personas con capacidades físicas, motoras, sensoriales o mentales reducidas, o bien con falta de experiencia y conocimientos, si están supervisados por adultos responsables o si han sido debidamente instruidos en el uso seguro de este aparato por una persona responsable de su seguridad y han comprendido los riesgos que conlleva.
12. Los niños deben ser vigilados para garantizar que no jueguen con este aparato.
13. La limpieza y el mantenimiento de este aparato no deben ser realizados por niños sin la supervisión y el control de adultos responsables.

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

Siga estas instrucciones básicas para garantizar el uso correcto de este dispositivo para prevenir cualquier peligro o daño físico.

## COMPRUEBE LOS SIGUIENTES PUNTOS IMPORTANTES

1. No lo instale en un lugar donde el agua pueda salpicar en este aparato o en un lugar expuesto a tanta humedad que pueda formar condensación en la superficie del dispositivo.
2. Para evitar daños en los componentes electrónicos debido a altos niveles de humedad, ventile adecuadamente abriendo ventanas y/o puerta cuando se bañe. Puede ser beneficioso el uso de un extractor durante esos momentos de alta humedad.
3. Se deberá usar el nuevo set de conexiones suministrado y desechar el antiguo.
4. La presión de suministro de agua deberá estar entre 5-10 bares.
5. Conecte la unidad a una llave de agua potable. No lo conecte a una línea de agua industrial o a cualquier otro suministro que no sea agua potable.
6. En zonas donde el agua pueda congelarse durante el invierno, tome medidas para mantener las tuberías y evitar la congelación. El agua que permanece depositada en la unidad podría congelarse en invierno. En ese caso, atempere la unidad en la habitación antes de su instalación.
7. En climas cálidos, el protector térmico del tanque de agua podría en alguna ocasión desplazarse durante el transporte o almacenaje, lo que hace que no funcione. En este caso, enfríe la unidad en la habitación antes de su instalación.
8. El voltaje es 220-240 V - 50/60Hz.
9. No conecte a la toma eléctrica el dispositivo hasta que la instalación de fontanería haya finalizado; podría causar un mal funcionamiento.
10. Apague el dispositivo mientras realice labores de mantenimiento o limpieza.
11. Use sólo líquido descalcificador Hygea - Durgol® testado y aprobado para este aparato. El no hacerlo podría causar mal funcionamiento del producto, corrosión de los componentes internos y riesgos potenciales para el usuario.

## RECICLAJE



Este símbolo en el producto o su literatura indica que no debe desecharlo junto con los residuos domésticos. Para prevenir posibles daños a la salud humana o al medio ambiente por vertido incontrolado de residuos, por favor sepárelo de otro tipo de desechos y recicle con responsabilidad para potenciar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Los usuarios deben contactar con el punto de venta donde adquirieron este producto o en las autoridades locales, para que les faciliten dónde y cómo deben reciclarlo de una manera segura para el medio ambiente.


Las empresas deben contactar con su proveedor y comprobar los términos y condiciones del contrato de compra.


Este producto no debe mezclarse con otro tipo de residuos.


# 2. Información sobre seguridad


## Advertencias


Siga las siguientes instrucciones básicas para un uso seguro de este dispositivo.


 Indica una prohibición de uso de este dispositivo.


 Indica que se necesita una acción para usar el dispositivo.


 Prohibido


 No manipular con las manos mojadas

 Queda prohibido uso de fuego

 No lo desmonte

 No lo rocíe con agua

 Paso requerido

 Toma tierra



Significado de símbolos

 No lo rocíe con agua

No salpique agua o detergente en la unidad o en el cable y no lo use en un lugar con mucha humedad.

Podría haber riesgo de descarga eléctrica o fuego.

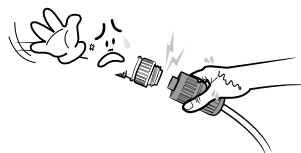


 No manipular con las manos mojadas

No enchufe o desenchufe el dispositivo con las manos mojadas y asegúrese de no agarrar el cable cuando lo desenchufe.

Desenchar el cable con las manos mojadas podría causar descarga eléctrica o heridas.

Cuando el polvo, etc., se acumule en el cable o la toma de corriente, límpielo con un paño seco, ya que puede provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a la humedad.



 Queda prohibido uso de fuego

No tire un cigarrillo encendido o cualquier otro objeto inflamable en el inodoro o en el baño.

Podría causar un incendio.



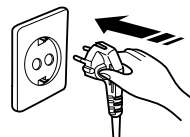
Toma tierra

Para conectar el aparato, use sólo enchufes con toma de tierra.

No seguir estas instrucciones puede provocar mal funcionamiento o descarga eléctrica.

Si su enchufe no tiene toma de tierra, asegúrese de solicitar a personal autorizado la colocación de uno antes de utilizar el aparato.

Cuando compre un nuevo enchufe, asegúrese que tiene toma de tierra.



**Advertencias**

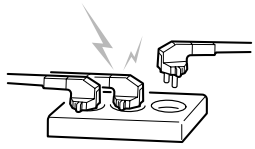
Siga las siguientes instrucciones básicas para un uso seguro de este dispositivo.



Prohibido

No utilice demasiados aparatos en una sola regleta.

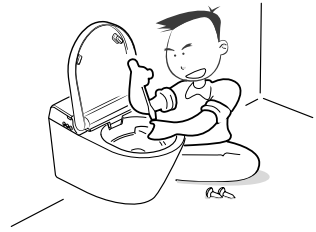
- El no seguir estas instrucciones podría causar incendio o daños.
- Si hay sustancias extrañas o humedad en el cable de alimentación, asegúrese de limpiarlo bien antes de usar el dispositivo.



No lo desmonte

No desmonte, repare o modifique el dispositivo.

- Si lo hace puede provocar fuego, descarga eléctrica o lesiones.



Paso requerido

Apague el interruptor de encendido cuando pite o emita un olor extraño.

- Apague el interruptor de encendido de inmediato.
- Contacte con el centro de atención al cliente para repararlo.



- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con movilidad reducida, mental o sensorial, o falta de experiencia o conocimiento, siempre y cuando tengan supervisión o instrucciones sobre el uso de este aparato de una forma segura y entendiendo los posibles peligros.
- Los niños no deberán jugar con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento no deberá realizarse por niños sin supervisión.

# 2. Información sobre seguridad

## Advertencia

Siga las siguientes instrucciones básicas para un uso seguro de este dispositivo.

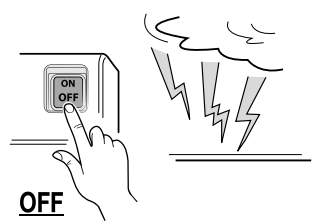
**!**  
Paso  
requerido

Apague el interruptor de alimentación durante la limpieza o si no plantea usarlo durante mucho tiempo debido a un viaje, etc.



**!**  
Paso  
requerido

Apague el interruptor de alimentación cuando haya truenos o relámpagos.



**!**  
Paso  
requerido

Use este aparato solo en un inodoro, no lo use para ningún otro propósito.

Si lo hace, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones (daños).



**!**  
Advertencia

No extraiga la manguera de agua de la conexión forzándola.

Si lo hace, puede provocar fugas de agua.



**!**  
Paso  
requerido

No salpique ninguna sustancia contaminada, como orina, en el bidé.

Si lo hace, puede provocar mal olor o mal funcionamiento.



**!**  
Paso  
requerido

No cierre el aro o la tapa del inodoro forzándola.

Si lo hace, puede provocar un mal funcionamiento.  
 Tenga cuidado con sus dedos al abrir o cerrar el aro o la tapa del inodoro.





**Advertencia**

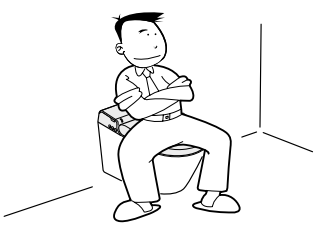
Siga las siguientes instrucciones básicas para un uso seguro de este dispositivo.



**Advertencia**

No se apoye sobre la tapa del asiento del inodoro.

- ❑ Si lo hace, puede provocar un mal funcionamiento o daños.



**Advertencia**

No coloque jarrones, tazas, envases de cosméticos, productos químicos o agua, ni metales pequeños sobre el aparato.

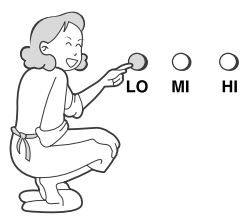
- ❑ Si entrase dentro, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.



**Paso requerido**

Para los niños y las personas minusválidas, utilice una temperatura baja.

- ❑ Una temperatura alta podría provocar leves quemaduras.



**ADVERTENCIA**

Riesgo de incendio o explosión si las pilas se reemplazan por un modelo incorrecto.

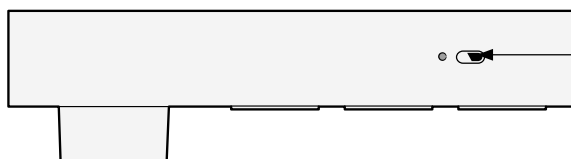
# 3. Información preliminar

## 1. Detalles técnicos

Especificaciones		
Alimentación eléctrica	CA 220-240 V, 50/60 Hz	
Caudal para limpieza posterior	Nivel 5	1.000cc/min(±200)
	Nivel 1	750 cc/min(±200)
Caudal para bidé	Nivel 5	1.000cc/min(±200)
	Nivel 1	750 cc/min(±200)
Capacidad del calentador de agua caliente	800 W	
Válvula de solenoide	DC 12 V	
Secador de aire	Niveles de temperatura	5 niveles
	Potencia	SUAVE 120 W(±15%)
		TURBO 135 W(±15%)

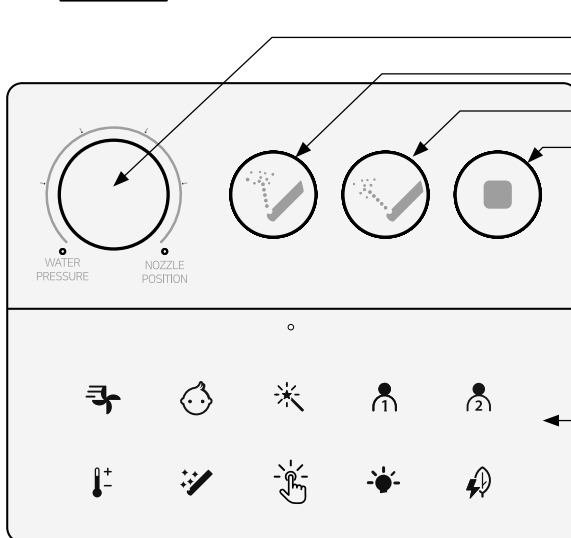
## 2. Especificaciones del control remoto

[Vista superior]




Indicador de batería baja

[Vista principal]



Rueda de operaciones  
Limpieza posterior  
Bidé  
Detener

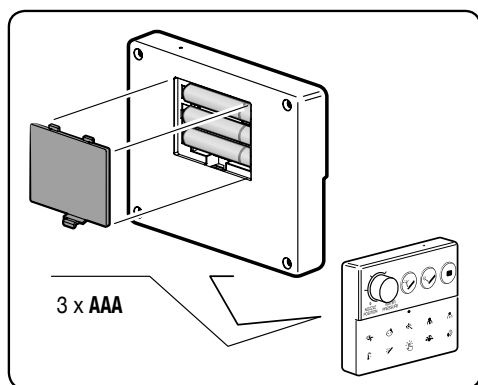
Panel táctil\*

\* Presione  para activar el panel táctil.

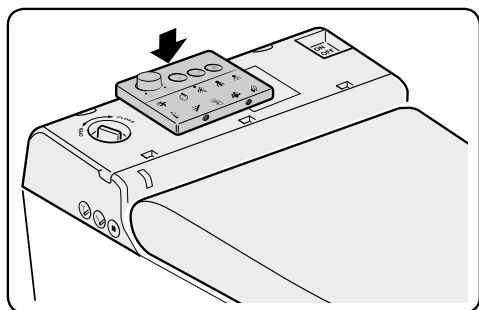
# 4. Cómo usarlo

※ El sensor del radar de la unidad se activará cuando el usuario se encuentre dentro de un radio de 50-60 cm.

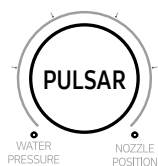
## 1. Colocación de las pilas



## 2. Modo de emparejamiento



- Extraiga la cubierta superior de la unidad.
- Apague la unidad principal.
- Presione la rueda del control remoto durante 5 segundos. - activará el modo de emparejamiento manual. (30 segundos)
- Cuando se activa el modo de emparejamiento, el LED (azul) del control remoto parpadea 3 veces.
- Coloque el control remoto encima de la unidad principal.
- Encienda la unidad principal.
- Cuando se completa el emparejamiento, el LED de la unidad (azul) parpadea 3 veces y también emite 3 pitidos.
- Vuelva a colocar la cubierta superior de la unidad



## 3. Funciones

### 1) Limpieza Posterior (Cleansing)



- Toque la función Clean. (Con el sensor de presencia activado)
- Para el modo oscilante, toque Clean nuevamente.
- Presione la rueda durante la operación para ajustar la presión del agua. Presione nuevamente para establecer la posición de la tobera. La presión del agua y la posición de la tobera se pueden configurar hasta en cinco posiciones.
- El dispositivo recuerda la posición de la presión del agua / boquilla del usuario anterior.
- Duración: 40 seg.
- Cuando opere con la tecla lateral, presione el botón.
- El teclado lateral tiene predeterminado: Presión del agua: Nivel 3  
Tobera: Posición 3.

### 2) Bidé (Limpieza femenina)



- Toque la función Bidé. (Cuando el sensor de presencia esté activado)
- Para el modo oscilante, presiónelo nuevamente.
- Presione la rueda durante la operación para ajustar la presión del agua. Presione nuevamente para establecer la posición de la tobera. La presión del agua y la posición de la tobera se pueden configurar hasta en cinco posiciones.
- El dispositivo recuerda la posición de la presión del agua / boquilla del usuario anterior.
- Duración: 40 seg.
- Cuando opere con la tecla lateral, presione el botón.
- El teclado lateral tiene predeterminado: Presión del agua: Nivel 3  
Tobera: Posición 3.

### 3) Detener



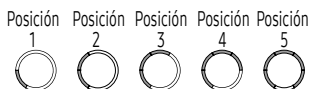
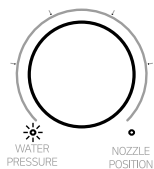
- Para detener todas las funciones, pulse la función Detener.
- Cuando opere con el teclado lateral, presione el botón.

# 4. Cómo usarlo

## 4) Secado



- Toque la función Dry. (Mientras el sensor de presencia esté activado)
- Para el modo turbo, pulse de nuevo la función Dry durante el secado.
- Duración: 180 seg.
- Gire la rueda para seleccionar la temperatura.



## 5) Kids



- Toque la función Kids. (Mientras el sensor de presencia esté activado)
- Función de limpieza + movimiento durante 40 segundos (nivel de presión 1, posición de la tobera en nivel 5) → Secado durante 180 segundos. (Nivel de temperatura 3)
- En 220 segundos la operación se completará o toque la tecla STOP.
- Una vez finalizado se vuelve a la presión del agua / posición de la tobera y a la temperatura de secado del usuario anterior.

## 6) Limpieza automática de la tobera



- Para que esta función se active, la unidad debe encontrarse en modo parada. (LED violeta encendido)
- Duración: 30 seg.
- La función Clean / Bidé / Auto / Kids / Dry no se puede utilizar durante la limpieza automática de la tobera.
- Para volver a activar de nuevo la unidad, pulse primero la tecla Stop.


## 7) Limpieza manual de la tobera



- Presione la función limpieza durante 5 segundos en modo parada para operar. (El LED violeta parpadea)
- Duración: 180 seg.
- La función Clean / Bidé / Auto / Kids / Dry no se puede utilizar durante la limpieza manual de la tobera.
- Para volver a activar de nuevo la unidad, pulse primero el botón Stop.

## 8) Ahorro de Energía




- Presione  para ver el LED de nivel de Ahorro de Energía.
- Presione la función Ahorro de Energía: 3 niveles. (Eco, Super Eco, Normal).
- Eco: LED (amarillo) / temperatura del agua 30° (sensor de presencia apagado)
- Super Eco: LED (verde) / temperatura del agua apagada (sensor de presencia apagado)
- Normal: LED (blanco)
- Cuando Eco y Super Eco están activados, la unidad reducirá el consumo de energía durante el modo stand-by (o modo espera). (Sensor de presencia apagado)
- Cuando el sensor de presencia esté activado, la unidad volverá a la configuración anterior.

## 9) Auto



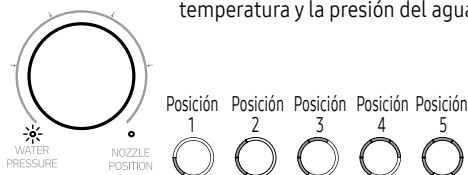
- Pulse la función Auto. (Con el sensor de presencia encendido)
- Limpieza durante 20 segundos → Limpieza + Movimiento 20 Sec → Secado 180 Sec. (Temperatura de secado: nivel 3).
- En 220 segundos la operación se completará o toque la tecla STOP.
- Una vez finalizado se vuelve a la presión del agua / posición de la boquilla y a la temperatura de secado del usuario anterior.
- Modo predeterminado: función Clean Auto.
- Durante la función limpieza posterior, toque Función Auto → Función automática activada. (Limpieza posterior)
- Durante la función Bidé, toque Función Auto → Función automática activada. (Bidé).

## 10) Temperatura del agua

- Presione  para ver el LED de temperatura del agua actual.
- Toque nuevamente para cambiar el nivel de temperatura
- Bajo, medio, alto, apagado (4 niveles)
- Valor predeterminado de fábrica, apagado (blanco)
- Temperatura del agua 33° "Baja" (Verde)
- Temperatura del agua 36° "Media" (Amarillo)
- Temperatura del agua 39° "Alta" (Rojo).

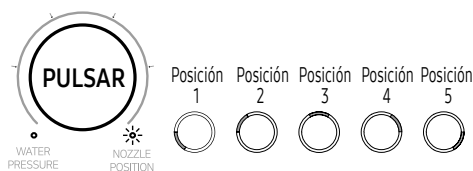
## 11) Presión de agua / temperatura de secado

- Por defecto: control de la presión del agua. (El led de presión de agua está encendido)
- Durante el secado, ajuste la temperatura del aire.
- Gire la rueda para seleccionar la temperatura y la presión del agua.



## 12) Tobera

- Por defecto: control de la presión del agua. (El led de presión de agua está encendido) → Presione para ajustar la posición de la tobera. (El led de posición de la tobera está encendido).
- Gire la rueda para seleccionar la posición de la boquilla.



## 13) Memorias del usuario

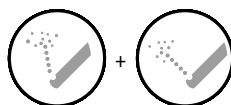
- A. Configuración del usuario**
- Paso 1: pulse Usuario1. (Usuario2) Tiempo de configuración del usuario. (30 segundos).
  - Paso 2: Toque la función Limpieza posterior o Bidé.
  - Paso 3: Ajuste la presión del agua / posición de la tobera ajustándola (consulte las secciones 11 y 12).
  - Paso 4: Pulse Usuario1 (Usuario2) para guardar la configuración.
- B. Cómo usar**
- Paso 1: Toque la función Limpieza posterior o Bidé.
  - Paso 2: Pulse Usuario1 (Usuario2) para que el dispositivo opere según los valores programados.

## 14) Batería baja



- Si la batería está baja, el LED se encenderá en la parte superior del control remoto. (Ver página 8).

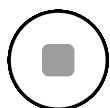
## 15) Función antical



- Cuando la alarma se encienda (LED rojo y azul parpadea), presione la función Cleasing+Bidé durante 5 segundos (en el Control Remoto o en los botones laterales de la unidad)
- Duración: aproximadamente 65 minutos, la alarma emitirá un pitido cuando se complete la función anti-cal. Consulte la sección antical, página 14.
- Si se apaga la alimentación o se produce un apagón durante el modo antical, cuando se reestablezca, la función anti-cal se reactivará automáticamente 5 veces.

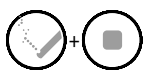
# 4. Cómo usarlo

## 16) Función desagüe



- Toque la función Stop durante 5 seg. (En el Control Remoto o en la tecla lateral)
- Use esta función para apagar la unidad si no lo va a usar en un periodo prolongado de tiempo.
- Pulse de nuevo la función Stop brevemente para detener la función desagüe y volver a la operación de llenado de agua.
- Duración: alrededor de 120 seg. (LED azul encendido)

## 17) Sonido



- Presione STOP + BIDE en los botones laterales para activar / desactivar los pitidos.

## 18) Bloqueo de funciones



- Pulsar durante 5 segundos el botón de higiene posterior (situado en la parte lateral) para activar/desactivar el bloqueo de todas las funciones.
- Modo de bloqueo OFF -> ON
  - 1) Un breve pitido confirma el éxito de la operación
  - 2) El LED se vuelve de color rojo.
- Modo de bloqueo ON -> OFF
  - 1) Un pitido largo confirma el éxito de la operación
  - 2) El LED vuelve a tener el color configurado anteriormente.

## 19) LED de Luz nocturna



- Presione la función Light (luz) para activar/desactivar el LED de luz nocturna.
- Una suave luz bajo la taza guiará al usuario a identificar la unidad durante la noche.
- Valor predeterminado de fábrica: ON
- Modo de luz encendida
  - 1) Sensor de presencia activado: Color (establecido) / Brillo (nivel 1)
  - 2) Sensor de presencia apagado: Color (establecido) / Brillo (establecido)
- Modo de luz apagada
  - 1) Sensor de presencia encendido: el LED violeta parpadea 3 veces y se apaga.

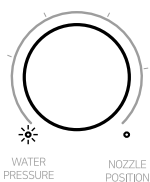
## 20) Color/Brillo LED de luz nocturna



Cómo configurar la luz (Predeterminado: Azul)

Paso 1: Toque la función de luz durante 5 segundos para activar el modo de selección de luz. (La función de luz parpadea)

Paso 2: Gire la rueda para seleccionar el color.



1:Azul 2:Azul Cielo 3:Verde 4:Violeta 5:Rojo



- Pulse la rueda para seleccionar el brillo.



Nivel 1 Nivel 2 Nivel 3 Nivel 4 Nivel 5



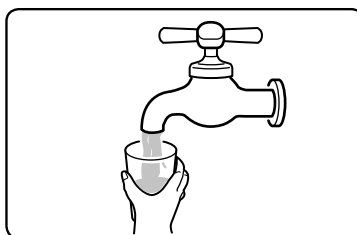
Paso 3: Para completar la configuración, toque de nuevo la función LIGHT.

- Si la configuración no se completa en 30 segundos o se presionan otras funciones, se mantendrá la configuración inicial.

- Durante la configuración del modo Luz, pulse la rueda para cambiar de COLOR a BRILLO y viceversa.

# 5. Test de calidad de agua y configuración

1. Llene un vaso con agua fría del grifo.



2. Coloque un papel tornasol durante 1 segundo dentro del agua del vaso y espere 60 segundos.



3. Verifique los resultados de la prueba y configúrelos según la tabla.

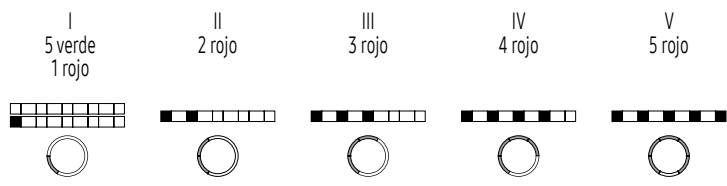
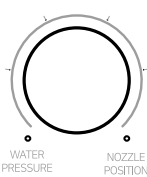
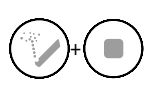
Kurz eintauchen (1 s), leicht abschütteln und nach 1 min ablesen.	Dip briefly (1 s), shake off excess water and compare after 1 min.	Plongez brièvement (1 s), égouttez l'excès d'eau et comparez après 1 min.	<b>AQUADUR®</b> Teststäbchen zur Bestimmung der Wasserhärte Test strip for determination of water hardness Bandelette pour déterminer la dureté de l'eau
5 grün/green/vert 1 rot/red/rouge 2 rot/red/rouge 3 rot/red/rouge 4 rot/red/rouge 5 rot/red/rouge		0° dH/ 0.00° e/ 0° f 5° dH/ 6.25° e/ 9° f 10° dH/ 12.50° e/ 18° f 15° dH/ 18.75° e/ 27° f 20° dH/ 25.00° e/ 36° f 25° dH/ 31.25° e/ 45° f	

4. Establezca el período de eliminación de la cal según los resultados de la prueba.

Cómo establecer la configuración del ciclo de alarma para activar el modo de eliminación de la cal (Valor predeterminado de fábrica: dureza III)

Paso 1: Toque la función CLEAN + STOP durante 5 segundos para activar. Alarma anticál (el LED de presión / tobera parpadea)

Paso 2: Gire la rueda para seleccionar el ciclo de alarma.

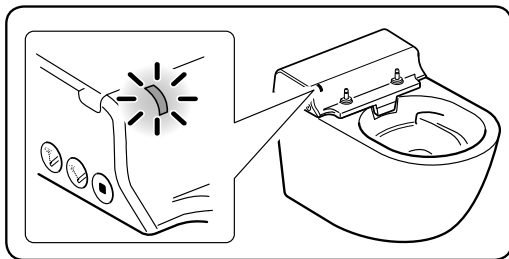


Paso 3: Para completar la configuración, pulse la función STOP.  
 - Si la configuración no se completa en 30 segundos o se presionan otras funciones, se mantendrá la configuración inicial.

# 6. Programa de descalcificación automática

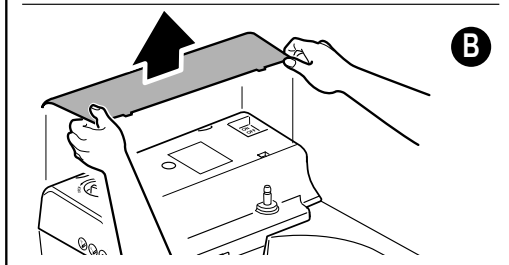
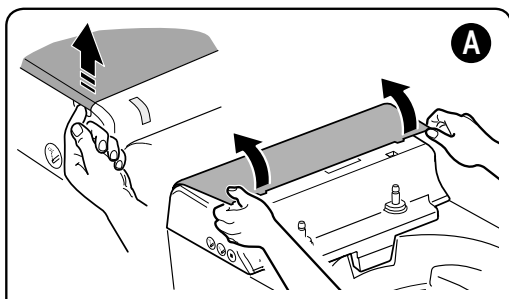
## 1. Alarma.

- Parpadeo de LED rojo y azul.

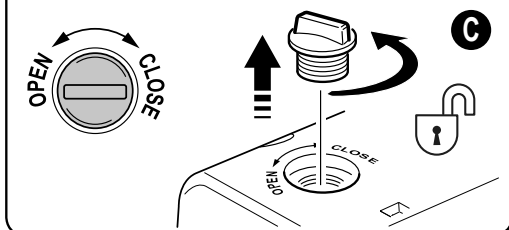


## 2. Preparación.

- Levante la parte delantera de la CUBIERTA SUPERIOR primero y ábrala levantándola.

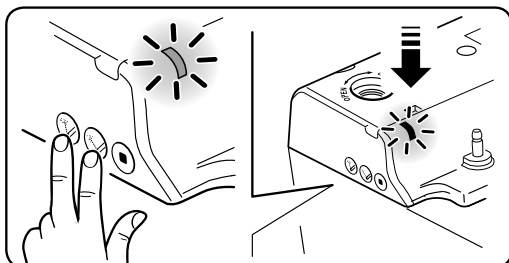


- Gire el tapón antical hacia la izquierda para abrirla.



## 3. Presione el botón Clean / Bidé durante 5 segundos.

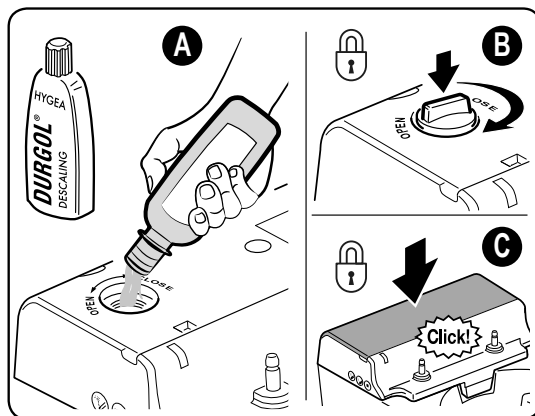
- Aparece LED azul.
- La luz LED azul se atenúa y parpadea en 5 segundos.



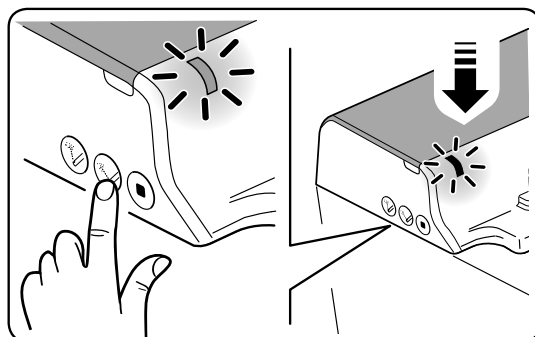


4. El LED azul parpadea con menor intensidad.
- Inserte el líquido para eliminar la cal.

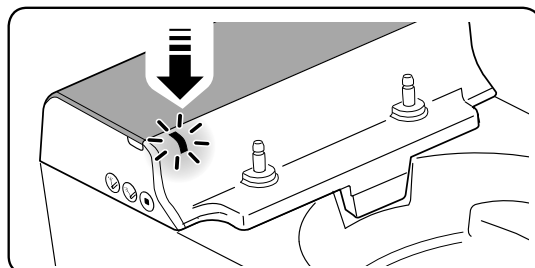
\* Use sólo líquido descalcificador Hygea - Durgol® suministrado en la caja o adquirido en su proveedor habitual.  
Usar un líquido descalcificador distinto del original puede causar mal funcionamiento en el aparato.



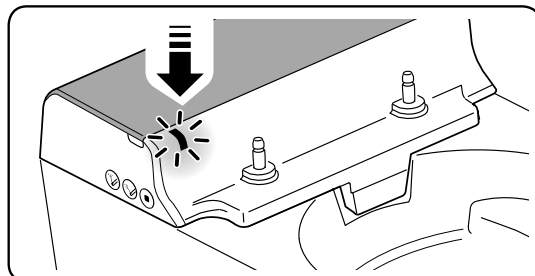
5. Presione el botón Bidé.
- El LED púrpura se enciende.



6. El LED blanco se enciende.
- La limpieza y eliminación de la cal está en progreso.
  - Duración aproximadamente 60 minutos.



7. El LED púrpura se enciende.
- Se procede a una limpieza adicional.
  - Duración de 10-11 minutos.



8. Se vuelve a la configuración inicial.

## 7. Comprobaciones preliminares antes de solicitar el Servicio Técnico

Síntomas	Cómo inspeccionar	Soluciones
No funciona en absoluto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Hay un apagón o el cable de corriente está desconectado?</li> <li>• ¿Está apagado el botón de encendido?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Conecte el cable correctamente.</li> <li>- Encienda el botón de encendido.</li> </ul>
El agua no sale.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Está cerrada la llave de escuadra o la llave de paso?</li> <li>• ¿Está obstruida la tobera?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Abra la llave de escuadra o la llave de paso.</li> <li>- Limpie la tobera.</li> </ul>
El agua gotea hacia el exterior.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe si las conexiones del tubo de agua están bien apretadas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Si continúa goteando, contacte con el centro de atención al cliente.</li> </ul>
El agua no está caliente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Está el control de temperatura del agua en OFF?</li> <li>• ¿Está activado el modo Super Eco mientras la temperatura ambiente es baja?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vuelva a ajustar la temperatura.</li> <li>- Desactive el modo Super Eco.</li> </ul>
El LED de la unidad principal parpadea.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Se ha soltado el cable de corriente?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Desenchufe el cable de corriente y luego vuelva a enchufarlo correctamente.</li> <li>- Si continúa parpadeando, comuníquese con el centro de atención al cliente.</li> </ul>

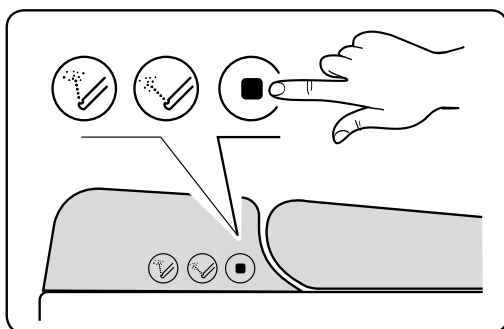
## 8. Cómo preparar la unidad para el Servicio Técnico

### Procedimiento

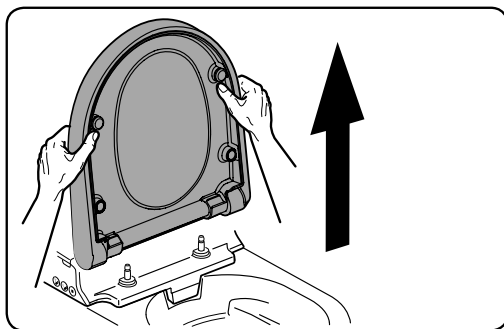
1. Toque la función STOP durante 5 segundos. (en el Control Remoto o en la tecla lateral).

- El tiempo de drenaje automático es de aproximadamente 2 minutos.

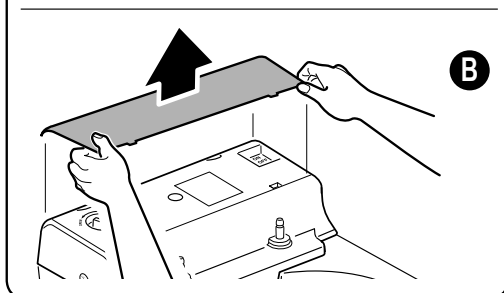
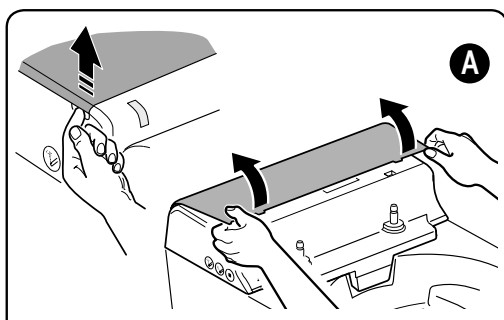
- \* También es posible vaciar el agua de la unidad manualmente desenroscando la tuerca situada bajo el depósito (se indica más adelante en el punto 6.1 después de seguir los puntos del 2 al 6).



2. Levante el ASIENTO COMPLETO (Tapa y Aro) para desmontarlo.

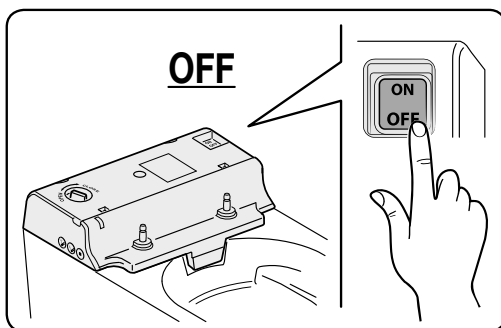


3. Levante primero la parte delantera de la TAPA DE LA CUBIERTA DE LA BASE y desmóntela levantándola.

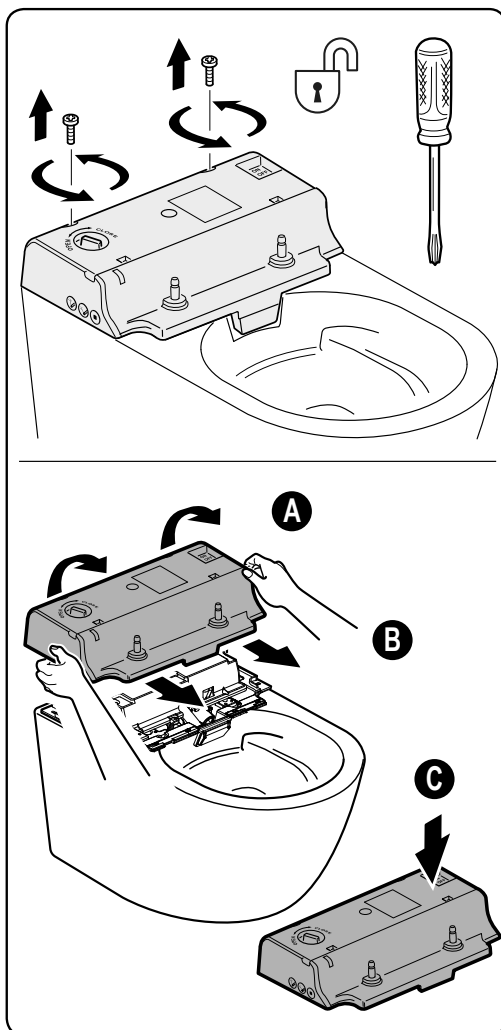


## 8. Cómo preparar la unidad para el Servicio Técnico

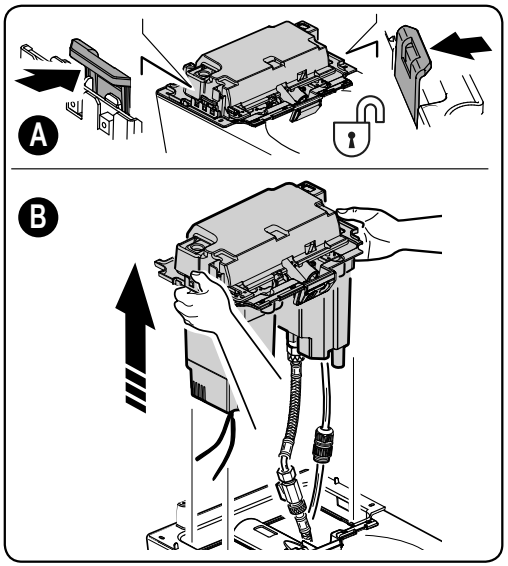
4. Apague el interruptor de encendido.



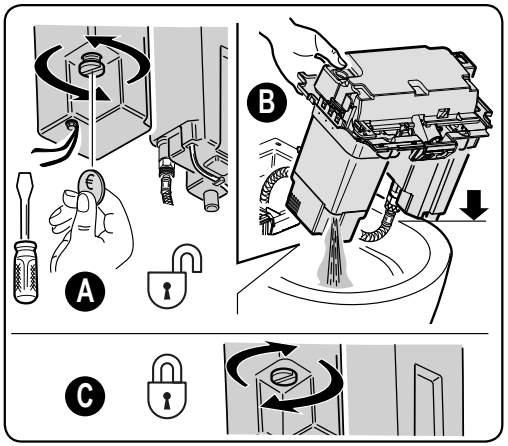
5. Use un destornillador de estrella para quitar 2 TORNILLOS DE LA CUBIERTA DE LA BASE.  
Extraiga la CUBIERTA DE LA BASE.



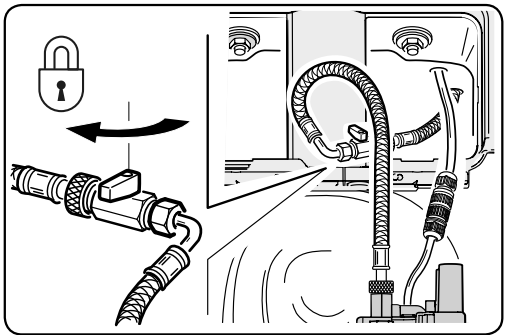
6. Empuje 2 palancas hacia adentro para levantar el bidé. Tenga cuidado ya que el tubo de agua y el cable de alimentación están conectados.



6.1. Si el vaciado automático (punto 1) no es posible, desenrosque la tuerca situada bajo el depósito. Si el vaciado automático es posible, ignore este paso.

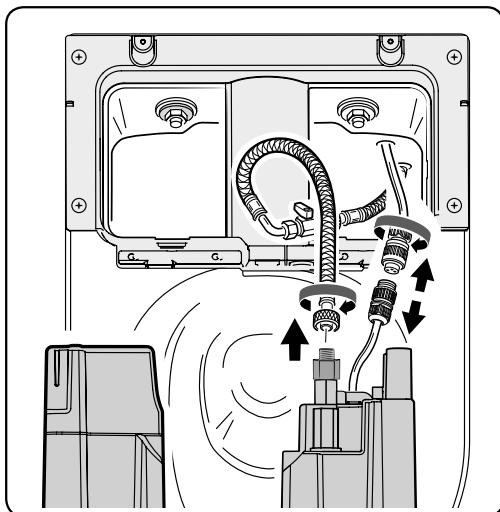


7. Cierre la válvula del tubo de agua.

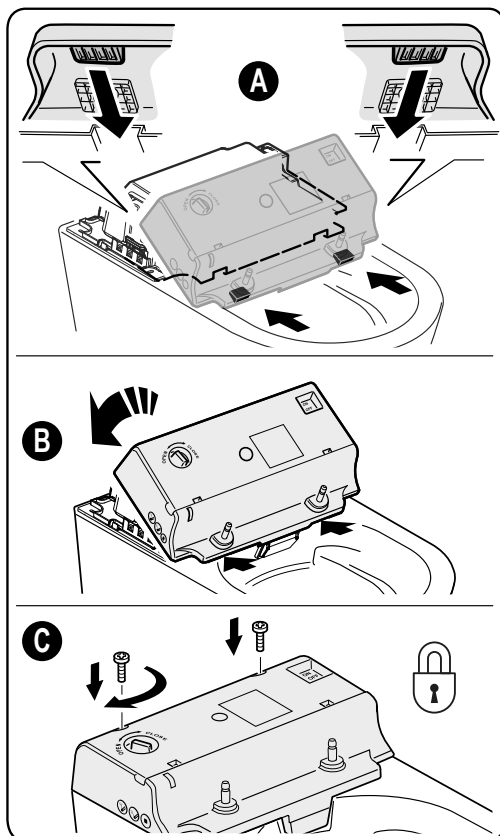


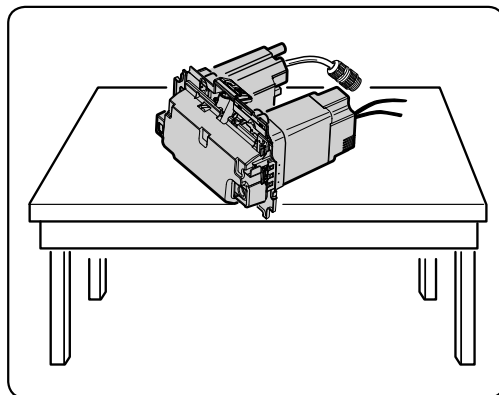
## 8. Cómo preparar la unidad para el Servicio Técnico

8. Separe el tubo de agua y el cable de alimentación.

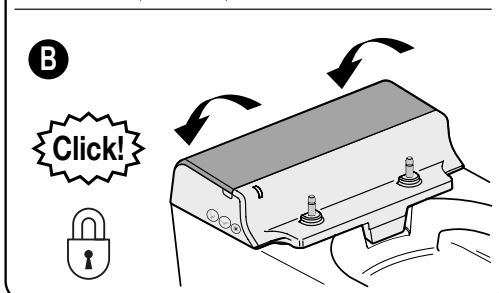
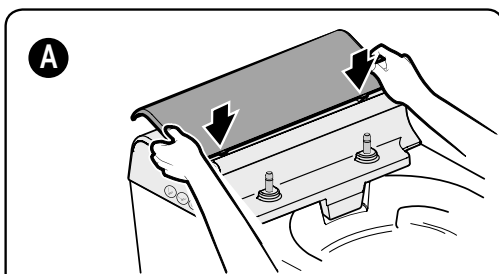


9. Fije la CUBIERTA DE LA BASE en las 2 ranuras en la parte delantera y empuje hacia abajo la parte posterior para ensamblarla. Coloque los 2 TORNILLOS.

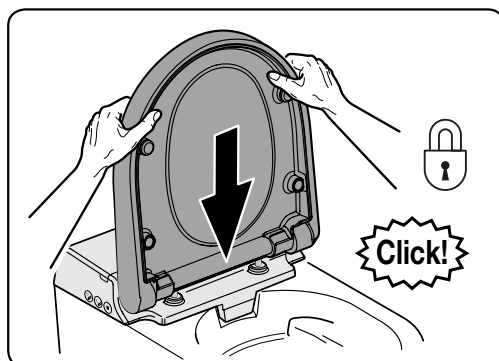




10. Coloque la parte frontal de la TAPA DE LA CUBIERTA DE LA BASE y empuje hacia abajo la parte posterior para ensamblarla.

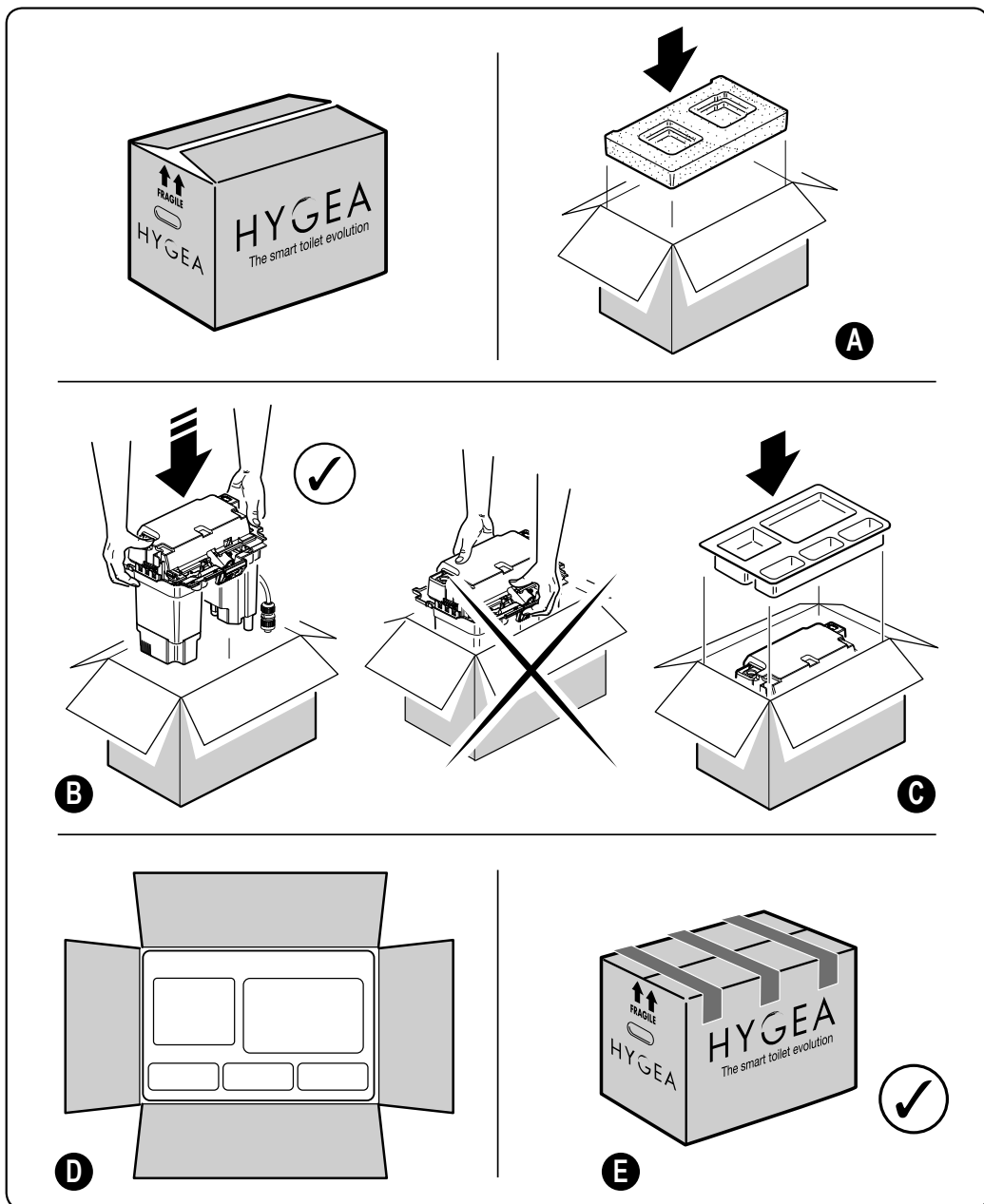


11. Coloque el ASIENTO COMPLETO (Tapa y Aro) en los ejes verticales para ensamblarlo.



## 8. Cómo preparar la unidad para el Servicio Técnico

12. Coloque el bidé electrónico desmontado en una caja para embalarlo.  
Embálelo y solicite un servicio.





# 9. Especificaciones

No	Especificaciones		
1	Alimentación eléctrica	Tensión nominal	CA 220 - 240 V
		Frecuencia nominal	50 / 60 Hz
2	Suministro de agua	Método de suministro de agua	Sistema de suministro de agua directo
		Presión	0,5 ~ 10 bar / 0,05 - 1,00 MPa
3	Tanque	Capacidad	1.000 ~ 1.200 CC
		Tipo de termostato	53 °C tipo de retorno no automático
		Capacidad del calentador	800 W
		Temperatura de agua	OFF, 33 °C, 36 °C, 39 °C
4	Dispositivo de limpieza	Cantidad rociada	1.000 cc / min ± 200 cc
		Movimiento	Seleccionar
		Posición de tobera	5 niveles
		Presión del agua	5 niveles
		Limpieza	Limpieza automática y manual
5	Soplador	Ventilador de secado	DC 12 V Max
		Secado aire caliente	MOTOR DEL SOPLADOR
		Potencia consumida	135 W ± 15%
		Sistema de seguridad	Bimetálico (Retorno automático)
6	Control remoto	Tensión de funcionamiento	DC 2,5 ~ 4,5 V
		Corriente de funcionamiento (TA=25 °C, 3.0 V)	35 mA (Corriente para operar <= 35 mA)
7	Dimensiones del producto		(W)381 mm x (D)225 mm x (H)306 mm
8	Peso máximo de carga del asiento wc		150 Kg
9	Peso del Producto		3,6 Kg
10	Peso del paquete		5,5 Kg
11	Temperatura ambiente máxima		45 °C

※ La presión de agua recomendada es de 0,5 a 10 bar / 0,05 a 1,00 MPa.

# 10. Garantía

## Garantía limitada del dispositivo de higiene personal USPA

- Garantizamos que nuestros productos están libres de defectos de fabricación en condiciones normales de uso y servicio por un período de dos (2) años a partir de la fecha de su compra. Sólo el COMPRADOR ORIGINAL puede hacer una reclamación bajo esta garantía limitada.
- Nuestra obligación con usted en virtud de esta garantía se limita a la reparación o el reemplazo, a nuestro criterio, de productos o piezas defectuosas, siempre que los productos se hayan instalado y utilizado correctamente de acuerdo con las instrucciones. Nos reservamos el derecho de realizar inspecciones para determinar la causa del defecto. No cobraremos por mano de obra o piezas relacionadas con reparaciones o reemplazos en garantía. No somos responsables del costo de retirar, devolución y / o reinstalación de productos.
- Esta garantía limitada no se aplica a:
  - a) Daño o pérdida por incendio, terremoto, inundación, tormenta, etc.
  - b) Daño o pérdida resultante de cualquier uso irrazonable, abuso, negligencia o mantenimiento inadecuado.
  - c) Daño o pérdida por instalación, extracción, reparación o modificación inadecuada.
  - d) Daño o pérdida resultante de sedimentos u otras sustancias contenidas en su sistema de agua.
- Solo el comprador original puede presentar una reclamación bajo esta garantía limitada.
- Esta garantía limitada es la única garantía que cubre su producto. La reparación o el reemplazo según lo dispuesto en esta garantía será la única solución disponible. No seremos responsables de la pérdida del producto o de otros daños o gastos accidentales en los que pueda incurrir, ni de la mano de obra u otros costos debido a la instalación o la retirada, el costo o las reparaciones de otros, o cualquier otro gasto que no se especifique anteriormente. . Excepto en la medida en que lo prohíba la ley que se aplique a este tipo de dispositivos, cualquier garantía implícita, incluida la de comercio o conveniencia para el uso, está expresamente limitada a la duración de esta garantía.
- \* ¡Advertencia! No seremos responsables de problemas o daños de los accesorios de fontanería causado por limpiadores de cisternas y tazas que contengan cloro (hipoclorito de calcio).
- \* Nota: el uso de productos con alta concentración en cloro puede dañar seriamente el producto y los accesorios. Este daño puede causar fugas y graves daños al producto.

Para obtener más información, comuníquese con su distribuidor o con nosotros.

**GSI S.p.A.**

Sp150 Km 3,125

01035 GALLESE (VT) – ITALY

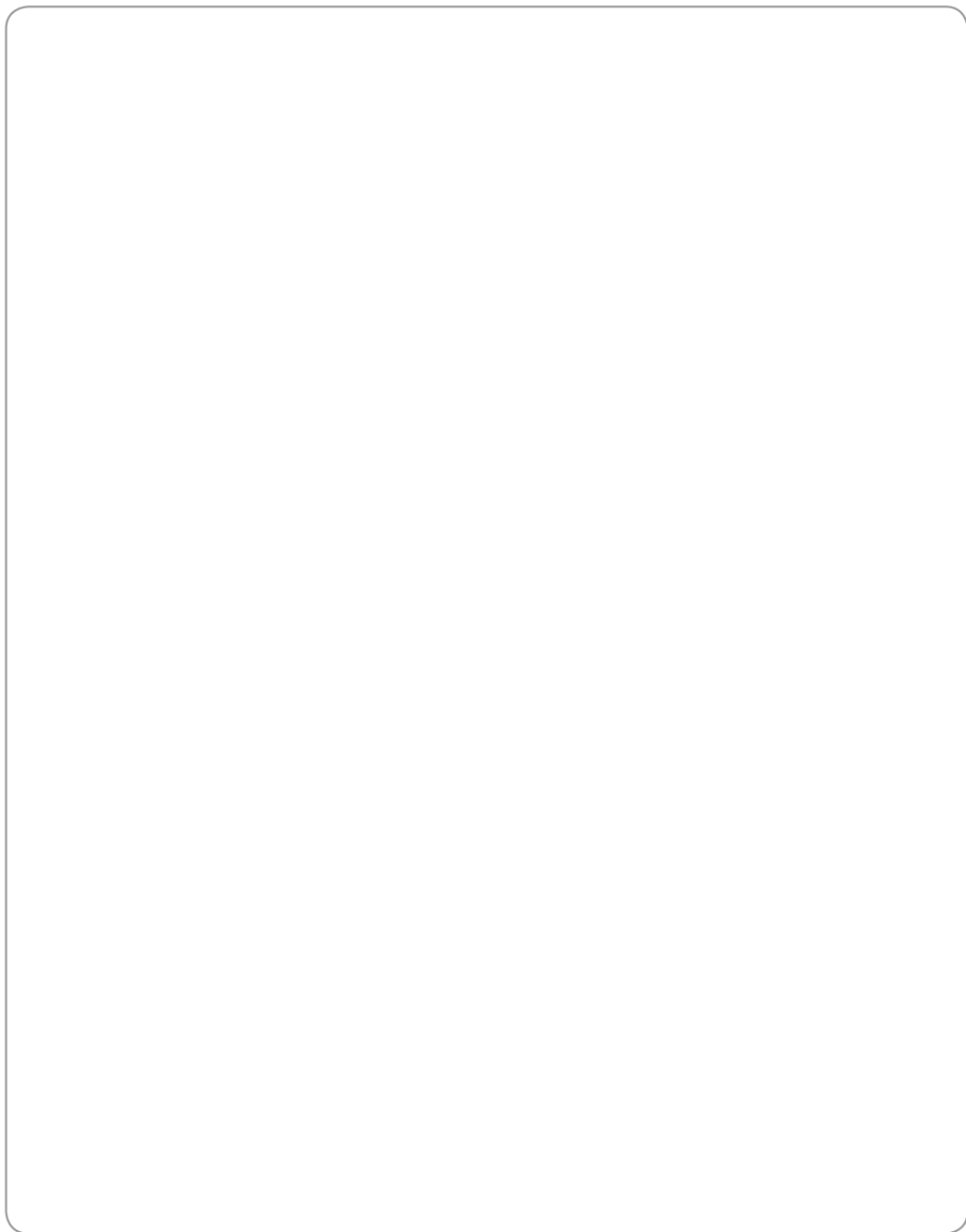
TEL: +39 0761 4911

[www.gsiceramica.it](http://www.gsiceramica.it)

[info@gsiceramica.it](mailto:info@gsiceramica.it)

# Notas

---

A large, empty rectangular box with rounded corners, intended for taking notes. The box is white and occupies most of the page below the header.

USPA EUROPE S.r.l.  
Corso della Vittoria, 14 - 28100 NOVARA - Italy  
☎ +39 0321 030449 - [www.uspa.eu](http://www.uspa.eu) - [info@uspa.eu](mailto:info@uspa.eu)